

Glossary of Basic Agricultural Terms in Dari and Pashto

English	Dari	Pronunciation	Pashto	Pronunciation
agriculture	زراعت	zera'at	کرهنه	kar-hanai
almond	بادام	bodom	بادام	bodom
animal	حيوان	heyvan	څاروی	sa-roie
apple	سیب	seeb	منی	manna
bee	زنبور	zanbur	غومبس	ghombas
broadcast (seed)	دست پاش	dast paash	په لاس کرل	pa las karal
barley	جو	jav	اوربش	urbash
cart	کراچی دستی	karachi dasti	لاسی کراچی	lasi karachi
chicken	مرغ	morgh	چرگ	ch-e-rgh
cost	هزینه	hazina	خرچه	kharcha
cow/cattle	گاو	gav/gov	غویی	ghoyee
crop	محصول	mah-sool	حاصل	hasel
to cultivate	کشت کردن	kesht kardan	کرل	karal
disease	امراض	amroz	ناروغی	naroghaye
donkey	خر	khar	خره	khara
drought	خشک سالی	khoshk sali	وچ کال	vach kal
dry	خشک	khoshk	وچ	vach
extension agent	مامور ترویج	ma'mor tarvij	ترویج مامور	tarvij ma'mor
feed	غذا	ghazaa	دودی	ddoddei
fertilizer	کود	kood	سره	sara
field	زمین	za-meen	زمین	zamin
fruit	میوه	mee-veh	میوه	mee-veh
fruit orchard	باغ میوه	bagh-ee mee-veh	میوه باغونه	mee-veh baghona

garden	باغ	bagh	باغ	bagh
goat	بز	buz	اوزه	uwza
grain (of...)	دانه	daneh	دانه	daneh
grapes	انگور	angoor	انگور	angoor
grass	علف	alaf	واسی	waasse
harvest (noun)	برداشت محصول	bardasht-e mahsool	دحاصلاتو راتولول	de haselatu ratulol
to harvest (verb)	برداشت کردن	bar dasht kardan	دحاصلاتو راتولول	de haselatu ratulol
hay	کاه	ka'ah	بوس، وابنه	vasha, bo'ss
hectare	هکتار	hek-tar	هکتار	hek-tar
jerib (2,000 sq. meters)	جریب	jerib	جریب	jerib
honey	عسل	asal	شات	shatt
insect	حشرات	hasharat	حشرات	hasharat
irrigation	ابیاری	ob-yor-ee	خروبول	kharubol
labor	کار	kar	کار	kar
laborer	کارگر	kargar	کارگر	kargar
manure	کود حیوانی	kood haivani	حیوانی سره	haivani sara
maize	جواری	javari	جوار	jawar
market	بازار	bazaar	بازار	bazaar
money	پول/پیسه	pul/paisa	پیسه ای	paisa-yee
meat	گوشت	gusht	غوبنه	ghosha
pest	مرض	maraz	آفت	afat
pesticide	دوای کیمیایوی	afat kosh/sam pashi	کیمیایوی دارو	kimeyaye-daru
plow (noun)	شخم/قلبه	shokham	قلبه	gholba
price	قیمت	ghemat	ارزبنت	arzekht
potato	کچالو	kachalo	پتاتی	pattatte
to plow (verb)	شخم زدن/قلبه کردن	shokham zadan/gholba kardan	قلبه	gholba

rain	باران	baran	ورښت	varkht
rice	برنج	bee-reenj	وريزى	varizaye
seed	تخم	tokhm	تخمپانه	tokhme-yana
sheep	گوسفند	goosfand	پسه	pasa
soil	خاک	khak	خاوره	khaw'ra
shovel	بيل	bil	بيل	bil
tractor	تراكتور	traktoor	تراكتور	traktoor
vegetable	سبزیجات	sabzeejat	سابه	sa'ba
water	اب	ab	آوبه	u'ba
weather	آب و هوا	abo va hava	آب و هوا	abo va hava
wheat	گندم	gandom	غنم	ghanam
yield (crop)	محصول	mah-sool	حاصل	hasel

Prepared by Hussain Sharifi and Curran Hughes, 2012

For more information visit: International Programs <http://ip.ucdavis.edu>

Copyright © UC Regents Davis campus, 2012. All Rights Reserved.